

No. 24239

**AUSTRALIA
and
MALTA**

Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Malta on 9 May 1984

Authentic text: English.

Registered by Australia on 7 July 1986.

**AUSTRALIE
et
MALTE**

Accord tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signé à Malte le 9 mai 1984

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 7 juillet 1986.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN AUSTRALIA AND MALTA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME

ACCORD¹ ENTRE L'AUSTRALIE ET MALTE TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPOSITION ET À PRÉVENIR L'ÉVASION FISCALE EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE REVENU

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 20 May 1985, the date of an exchange of notes by which the Contracting Parties informed each other that the last of all such things had been done to give it the force of law in Australia and in Malta, in accordance with article 27.

² For the text of the Agreement, see *International Tax Agreements*, vol. IX, Supplement No. 48, No. 506 (United Nations publication, Sales No. E.88.XVI.3).

¹ Entré en vigueur le 20 mai 1985, date d'un échange de notes par lesquelles les Parties contractantes se sont informées que la dernière des mesures nécessaires avait été prise pour lui donner force de loi en Australie et à Malte, conformément à l'article 27.

² Pour le texte de l'Accord, voir *Recueil des Conventions fiscales internationales*, vol. IX, Supplément n° 48, n° 506 (publication des Nations Unies, numéro de vente F.88.XVI.3).